# РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 707/2009 НА КОМИСИЯТА

**от 5 август 2009 година**

**за изменение на Регламент (ЕО) № 184/2005 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността относно платежния баланс, международната търговия с услуги и преките чуждестранни инвестиции по отношение на осъвременяването на изискванията за данни**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 184/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 12 януари 2005 г. относно статистиката на Общността относно платежния баланс, международната търговия с услуги и преките чуждестранни инвестиции ([1]), и по-специално член 10 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 184/2005 се установява обща рамка за системното изготвяне на статистика на Общността за платежния баланс, международната търговия с услуги и преките чуждестранни инвестиции.

(2) Поради икономически и технически промени в областта на платежния баланс е необходимо редовно да се осъвременяват изискванията за данните и да се адаптира нивото на разбивка, определено в Регламент (ЕО) № 184/2005.

(3) След приемането на Регламент (ЕО) № 1161/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2005 г. относно изготвянето на тримесечни нефинансови сметки по институционален сектор ([2]) възникна необходимостта от допълнителна статистика за платежния баланс.

(4) За да се подобри точността на агрегатите за приходите и текущата сметка на общностно ниво и да се гарантира съгласуваност между методите за агрегиране на приходите от портфейлни инвестиции (текуща сметка) и потоците портфейлни инвестиции (финансова сметка), както и между изчисленията на Европейската комисия (Евростат) и тези на Европейската централна банка (ЕЦБ), е необходимо да бъдат направени някои изменения в изискванията за данните в таблица 1 „Евроиндикатори на платежния баланс“ и таблица 2 „Тримесечна статистика на платежния баланс“ от приложение I към Регламент (ЕО) № 184/2005.

(5) С присъединяването на България и Румъния към Европейския съюз и приемането на еврото от Словения, Кипър, Малта и Словакия се налага да бъде съответно променена таблица 6 „Нива на географска разбивка“ от приложение I към Регламент (ЕО) № 184/2005.

(6) След приемането на Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои регламенти на ЕО относно специфичните статистически области ([3]), е необходимо да бъдат адаптирани нивата на разбивката по дейности в таблица 7 „Нива на разбивката по дейности“ от приложение I към Регламент (ЕО) № 184/2005.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по платежния баланс, създаден с Регламент (ЕО) № 184/2005,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложение I към Регламент (ЕО) № 184/2005 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 5 август 2009 година.

*За Комисията*

Joaquín ALMUNIA

*Член на Комисията*

([1]) ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 23.
([2]) ОВ L 191, 22.7.2005 г., стр. 22.
([3]) ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1.

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

Приложение I към Регламент (ЕО) № 184/2005 се изменя, както следва:

1. Като се започне от първия отчетен период през 2009 г., точка 1 се заменя със следното:

„1. **Евроиндикатори на платежния баланс**

| BOP EUR<br>Евроиндикатори | Краен срок: t + 2 месеца (1)<br>Периодичност: тримесечие<br>Първи отчетен период: първо тримесечие на 2009 г. | | |
|---|---|---|---|
| | Кредит | Дебит | Нето |
| **Текуща сметка** | | | |
| Стоки | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |
| Услуги | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |
| Приходи | | | |
| — Компенсации на служителите | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |
| — Инвестиционни приходи | | | |
| — Преки инвестиции | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |
| — Портфейлни инвестиции | Извън ЕС | | Световни |
| — Други инвестиции | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |
| Текущи трансфери | Извън ЕС | Извън ЕС | Извън ЕС |

(1) t = отчетен период (година или тримесечие).“

2. Като се започне от първия отчетен период през 2009 г., точка 2 се заменя със следното:

„2. **Тримесечна статистика на платежния баланс**

| BOP Q<br>Данни за тримесечие | Краен срок: t + 3 месеца<br>Периодичност: тримесечие<br>Първи отчетен период: първо тримесечие на 2009 г. | | |
|---|---|---|---|
| | Кредит | Дебит | Нето |
| I. **Текуща сметка** | Световни | Световни | Световни |
| *Стоки* | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| *Услуги* | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Транспорт | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Пътувания | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Комуникационни услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Строителни услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Застрахователни услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Финансови услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Компютърни и информационни услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Възнаграждения за права и лицензионни такси | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Други бизнес услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Лични, културни и почивни услуги | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Правителствени услуги, невключени другаде | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |

| BOP Q<br>Данни за тримесечие | Краен срок: t + 3 месеца<br>Периодичност: тримесечие<br>Първи отчетен период: първо тримесечие на 2009 г. | | |
|---|---|---|---|
| | Кредит | Дебит | Нето |
| *Приходи* | Световни | Световни | Световни |
| Компенсации на служителите | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Инвестиционни приходи | Световни | Световни | Световни |
| — Преки инвестиции | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Приход от капитал | (1) | (1) | (1) |
| Дивиденти и разпределени печалби | (1) | (1) | (1) |
| Реинвестирани и неразпределени печалби | (1) | (1) | (1) |
| Приход от дългове (лихви) | (1) | (1) | (1) |
| — Портфейлни инвестиции | Ниво 1 | | Световни |
| Приход от капитал | (1) | | Световни |
| Приход от дългове (лихви) | (1) | | Световни |
| — Други инвестиции | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Лихва BPM5 (некоригирана за FISIM) | (1) | (1) | (1) |
| Приход, предоставен на притежатели на застрахователни полици | (1) | (1) | (1) |
| Други | (1) | (1) | (1) |
| Справочни статии — приход | | | |
| Инвестиционен приход — лихва SNA93 (коригирана за FISIM) | (1) | | Световни |
| Стойност на FISIM | (1) | (1) | (1) |
| Инвестиционен приход — лихва BPM5 (некоригирана за FISIM) | (1) | | Световни |
| Инвестиционен приход — различен от лихви | (1) | | Световни |
| *Текущи трансфери* | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Централно правителство | (1) | (1) | (1) |
| Данъци върху продукти | (1) | (1) | (1) |
| Други данъци върху производството | (1) | (1) | (1) |
| Субсидии за продукти | (1) | (1) | (1) |
| Други субсидии за производство | (1) | (1) | (1) |
| Данъци върху дохода, имуществото и други | (1) | (1) | (1) |
| Социални вноски | (1) | (1) | (1) |
| Социални обезщетения, различни от социални трансфери в натура | (1) | (1) | (1) |
| Други текущи трансфери от централното правителство, невключени другаде | (1) | (1) | (1) |
| Други сектори | (1) | (1) | (1) |
| Парични преводи на работници | (1) | (1) | (1) |

| BOP Q<br>Данни за тримесечие | Краен срок: t + 3 месеца<br>Периодичност: тримесечие<br>Първи отчетен период: първо тримесечие на 2009 г. | | |
|---|---|---|---|
| | Кредит | Дебит | Нето |
| Други частни трансфери | (1) | (1) | (1) |
| Данъци върху продукти | (1) | (1) | (1) |
| Други данъци върху производството | (1) | (1) | (1) |
| Субсидии за продукти | (1) | (1) | (1) |
| Други субсидии за производство | (1) | (1) | (1) |
| Данъци върху дохода, имуществото и други | (1) | (1) | (1) |
| Социални вноски | (1) | (1) | (1) |
| Социални обезщетения, различни от социални трансфери в натура | (1) | (1) | (1) |
| Нетни премии по неживотозастрахователни полици | (1) | (1) | (1) |
| Неживотозастрахователни обезщетения | (1) | (1) | (1) |
| Други текущи трансфери от други сектори, невключени другаде | (1) | (1) | (1) |
| Корекции за измененията на нетните активи на домакинствата в резерви на пенсионни фондове | (1) | (1) | (1) |
| II. **Капиталова сметка** | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Капиталови трансфери | (1) | (1) | (1) |
| Данъци върху капитала | (1) | (1) | (1) |
| Инвестиционни субсидии и други капиталови трансфери | (1) | (1) | (1) |
| Придобиване/намаление на непроизведени нефинансови активи | (1) | (1) | (1) |
| | Нето активи | Нето пасиви | Нето |
| III. **Финансова сметка** | | | |
| *Преки инвестиции* | | | Ниво 1 |
| Зад граница | | | Ниво 1 |
| — Акционерен капитал | | | Ниво 1 |
| — Реинвестирани печалби | | | Ниво 1 |
| — Друг капитал | | | Ниво 1 |
| В отчитащата икономика | | | Ниво 1 |
| — Акционерен капитал | | | Ниво 1 |
| — Реинвестирани печалби | | | Ниво 1 |
| — Друг капитал | | | Ниво 1 |
| *Портфейлни инвестиции* | Ниво 1 | Световни | |
| *Финансови деривати* | | | Световни |
| *Други инвестиции* | Ниво 1 | Ниво 1 | Ниво 1 |
| Официални резервни активи | Световни | | |
| IV. **Нето грешки и пропуски** | | | Световни |

(1) Световни, вътре в ЕС, извън ЕС, вътре в еврозоната, извън еврозоната, институции на ЕС.“

3. Точка 6 се изменя, както следва:

а) колона „Ниво 1“ в таблицата се изменя, както следва:

i) позиция „D3 ЕС-25 (Вътре в ЕС-25)“ се заменя с позиция „V1 ЕС-27 (Вътре в ЕС-27)“;

ii) позиция „D5 Извън ЕС-25“ се заменя с позиция „V2 Извън ЕС-27“;

iii) позиция „Z8 Извън ЕС-25 неразпределени“ се заменя с позиция „Z8 Извън ЕС-27 неразпределени“;

б) колона „Ниво 2“ в таблицата се изменя, както следва:

i) позиция „D3 ЕС-25 (Вътре в ЕС-25)“ се заменя с позиция „V1 ЕС-27 (Вътре в ЕС-27)“;

ii) позиция „D5 Извън ЕС-25“ се заменя с позиция „V2 Извън ЕС-27“;

iii) позиция „BG България“ се заличава;

iv) позиция „RO Румъния“ се заличава;

v) позиция „Z8 Извън ЕС-25 неразпределени“ се заменя с позиция „Z8 Извън ЕС-27 неразпределени“;

в) колона „Ниво 3“ в таблицата се изменя, както следва:

i) позиция „CS Сърбия и Черна гора“ се заличава;

ii) позиция „ME Черна гора“ се добавя след позиция „MD Молдова, Република“;

iii) позиция „RS Сърбия“ се добавя след позиция „QA Катар“.

4. Като се започне от годишното предаване през 2011 г., точка 7 се заменя със следното:

„7. **Нива на разбивката по дейности**

| Ниво 1 | Ниво 2 | NACE Rev. 2 |
|---|---|---|
| | **СЕЛСКО, ГОРСКО И РИБНО СТОПАНСТВО** | Раздел A |
| **ДОБИВНА ПРОМИШЛЕНОСТ** | **ДОБИВНА ПРОМИШЛЕНОСТ** | Раздел Б |
| | Добив на нефт и природен газ и спомагателни дейности в добива | Разделения 06 и 09 |
| **ПРЕРАБОТВАЩА ПРОМИШЛЕНОСТ** | **ПРЕРАБОТВАЩА ПРОМИШЛЕНОСТ** | Раздел В |
| | Хранителни продукти, напитки и тютюневи изделия | Разделения 10, 11 и 12 |
| | ОБЩО текстилна и дървообработваща дейност | Разделения 13, 14, 16, 17 и 18 |
| | Текстил, изделия от текстил и облекло | Разделения 13 и 14 |
| | Дървообработване, производство на хартия, печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители | Разделения 16, 17 и 18 |
| Нефтопродукти, химични и лекарствени продукти, изделия от каучук и пластмаси | ОБЩО нефтопродукти, химични и лекарствени продукти, изделия от каучук и пластмаси | Разделения 19, 20, 21 и 22 |

| Ниво 1 | Ниво 2 | NACE Rev. 2 |
|---|---|---|
| | Кокс и рафинирани нефтопродукти | Разделение 19 |
| | Химични вещества и химични продукти | Разделение 20 |
| | Изделия от каучук и пластмаси | Разделение 22 |
| | ОБЩО метални изделия и машини | Разделения 24, 25, 26 и 28 |
| | Основни метали и метални изделия | Разделения 24 и 25 |
| Компютърна и комуникационна техника, електронни и оптични продукти | Компютърна и комуникационна техника, електронни и оптични продукти | Разделение 26 |
| | Машини и оборудване, с общо и специално предназначение, некласифицирани другаде | Разделение 28 |
| Автомобили и други превозни средства | ОБЩО автомобили и други превозни средства | Разделения 29 и 30 |
| | Автомобили, ремаркета и полуремаркета | Разделение 29 |
| | Превозни средства, без автомобили | Разделение 30 |
| | ОБЩО друго производство | Разделения 15, 23, 27, 31, 32 и 33 |
| **ПРОИЗВОДСТВО И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА И ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ И НА ГАЗООБРАЗНИ ГОРИВА** | **ПРОИЗВОДСТВО И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА И ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ И НА ГАЗООБРАЗНИ ГОРИВА** | Раздел Г |
| **ДОСТАВЯНЕ НА ВОДИ; КАНАЛИЗАЦИОННИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ** | **ДОСТАВЯНЕ НА ВОДИ; КАНАЛИЗАЦИОННИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ** | Раздел Д |
| | Събиране, пречистване и доставяне на води | Разделение 36 |
| | Събиране, отвеждане и пречистване на отпадъчни води, управление на отпадъци и възстановяване | Разделения 37, 38 и 39 |
| **СТРОИТЕЛСТВО** | **СТРОИТЕЛСТВО** | Раздел Е |
| **ОБЩО УСЛУГИ** | **ОБЩО УСЛУГИ** | Раздели G, H, I, J, K, L, M, N O, P, Q, R, S, T и U |
| **ТЪРГОВИЯ; РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ И МОТОЦИКЛЕТИ** | **ТЪРГОВИЯ; РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ И МОТОЦИКЛЕТИ** | Раздел Ж |
| | Търговия на едро и дребно с автомобили и мотоциклети, техническо обслужване и ремонт | Разделение 45 |
| | Търговия на едро, без търговията с автомобили и мотоциклети | Разделение 46 |
| | Търговия на дребно, без търговията с автомобили и мотоциклети | Разделение 47 |
| **ТРАНСПОРТ, СКЛАДИРАНЕ И ПОЩИ** | **ТРАНСПОРТ, СКЛАДИРАНЕ И ПОЩИ** | Раздел З |
| | ОБЩО транспорт и складиране | Разделения 49, 50, 51 и 52 |
| | Сухопътен транспорт | Разделение 49 |

| Ниво 1 | Ниво 2 | NACE Rev. 2 |
|---|---|---|
| | Воден транспорт | Разделение 50 |
| | Въздушен транспорт | Разделение 51 |
| | Складиране на товари и спомагателни дейности в транспорта | Разделение 52 |
| | Пощенски и куриерски дейности | Разделение 53 |
| **ХОТЕЛИЕРСТВО И РЕСТОРАНТЬОРСТВО** | **ХОТЕЛИЕРСТВО И РЕСТОРАНТЬОРСТВО** | Раздел И |
| **СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИЯ И ТВОРЧЕСКИ ПРОДУКТИ; ДАЛЕКОСЪОБЩЕНИЯ** | **СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИЯ И ТВОРЧЕСКИ ПРОДУКТИ; ДАЛЕКОСЪОБЩЕНИЯ** | Раздел Й |
| | Производство на филми и телевизионни предавания, други развлекателни дейности | Разделения 59 и 60 |
| | Далекосъобщения | Разделение 61 |
| | Други информационни и комуникационни дейности | Разделения 58, 62 и 63 |
| **ФИНАНСОВИ И ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ** | **ФИНАНСОВИ И ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ** | Раздел К |
| | Финансово посредничество, без застраховане и допълнително пенсионно осигуряване | Разделение 64 |
| | Дейност на холдингови дружества | Група 64.2 |
| | Застраховане, презастраховане и допълнително пенсионно осигуряване | Разделение 65 |
| | Други финансови дейности | Разделение 66 |
| | **ОПЕРАЦИИ С НЕДВИЖИМИ ИМОТИ** | Раздел Л |
| **ПРОФЕСИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ И НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ** | **ПРОФЕСИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ И НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ** | Раздел М |
| | Юридически и счетоводни дейности | Разделение 69 |
| | Юридическа дейност | Група 69.1 |
| | Счетоводни и одиторски дейности; данъчни консултации | Група 69.2 |
| | Дейност на централни офиси; консултантски дейности в областта на управлението | Разделение 70 |
| | Дейност на централни офиси | Група 70.1 |
| | Консултантски дейности в областта на управлението | Група 70.2 |
| | Архитектурни и инженерни дейности; технически изпитвания и анализи | Разделение 71 |
| Научноизследователска и развойна дейност | Научноизследователска и развойна дейност | Разделение 72 |
| | Рекламна дейност и проучване на пазари | Разделение 73 |

| Ниво 1 | Ниво 2 | NACE Rev. 2 |
|---|---|---|
| | Рекламна дейност | Група 73.1 |
| | Проучване на пазари и изследване на общественото мнение | Група 73.2 |
| | Други професионални, научни и технически дейности, ветеринарномедицинска дейност | Разделения 74 и 75 |
| | **АДМИНИСТРАТИВНИ И СПОМАГАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ** | Раздел Н |
| | Даване под наем и оперативен лизинг | Разделение 77 |
| | Други административни и спомагателни дейности | Разделения 78, 79, 80, 81 и 82 |
| | **ОБРАЗОВАНИЕ** | Раздел О |
| | **ХУМАННО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И СОЦИАЛНА РАБОТА** | Раздел П |
| **КУЛТУРА, СПОРТ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ** | **КУЛТУРА, СПОРТ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ** | Раздел Р |
| | Артистична и творческа дейност | Разделение 90 |
| | Други дейности в областта на културата | Разделение 91 |
| | Спортни и други дейности за отдих; организиране на хазартни игри | Разделения 92 и 93 |
| | **ДРУГИ ДЕЙНОСТИ** | Раздел С |
| | Дейности на организации с нестопанска цел | Разделение 94 |
| | Ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи, други персонални услуги | Разделения 95 и 96 |
| | **Неразпределени** | |
| | **Частни покупки и продажби на недвижими имоти**“ | |